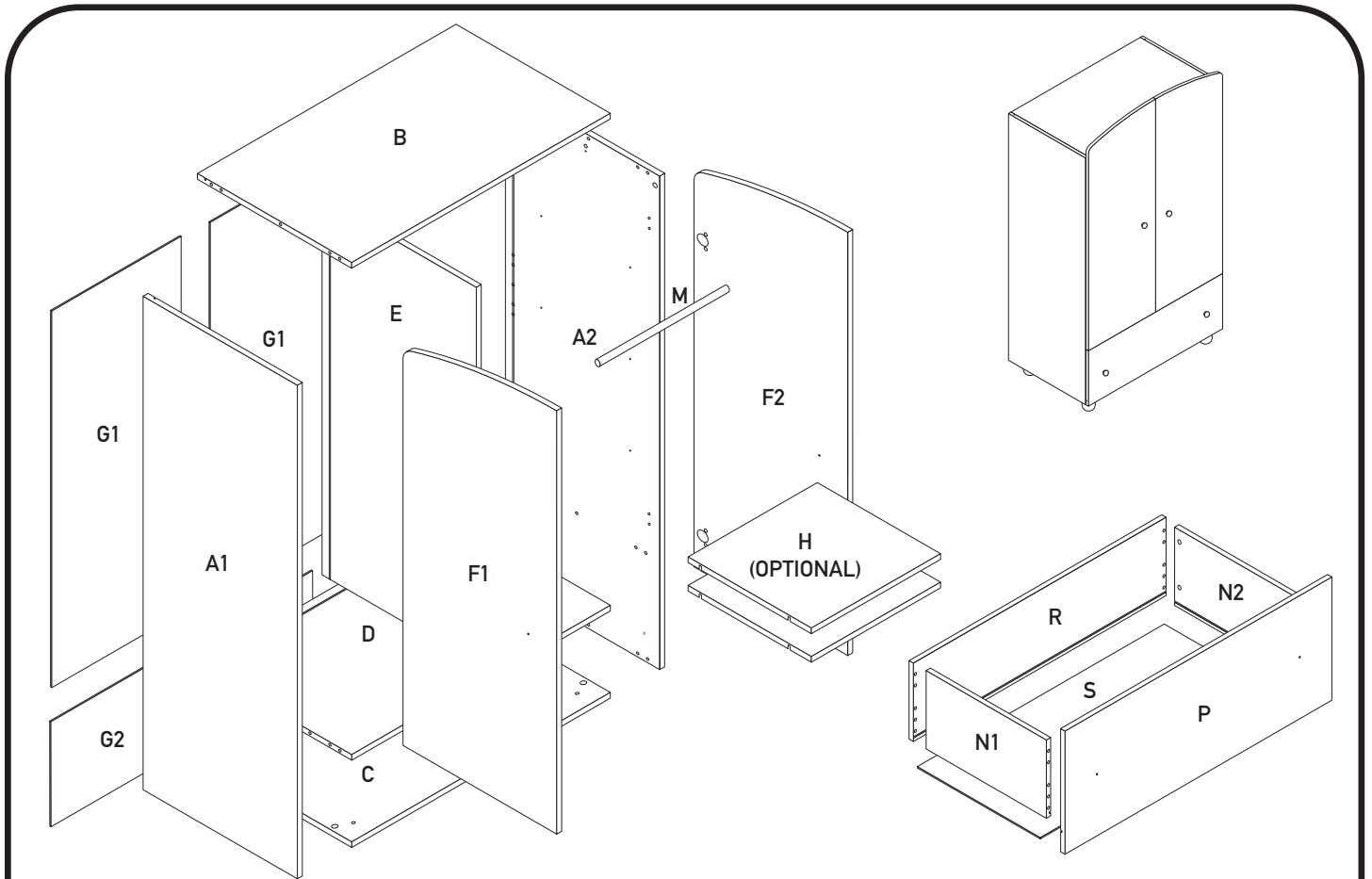




PALI spa
 via del Collio 67
 33048 San Giovanni al Natisone
 Udine Italy
 tel. +39 0432 756074
 fax +39 0432 757623
 info@pali.it
 www.pali.it

Istruzioni di montaggio Assembly instructions Instructions de montage

Armadio/Armoire Eco Smart



IMPORTANTE: SEGUIRE SCRUPolosAMENTE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.

L'azienda non risponde dei danni provocati da un errato montaggio dei componenti. Per il corretto montaggio, seguire le operazioni nell'ordine indicato. Un montaggio errato potrebbe rendere l'armadio pericoloso. Non avvicinare il mobile a fonti di calore (apparecchi a gas o elettrici), che possano creare rischi d'incendio. Tracce di sporco possono essere rimosse con un panno morbido. Per la pulizia delle superfici utilizzare prodotti specifici per mantenerle sempre perfette.

N.B. Gli elementi Z3 vanno inseriti delicatamente: vedere il dettaglio della figura nella fase 1.

IMPORTANT: PLEASE CAREFULLY FOLLOW ALL OF THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS.

The company is not responsible for any damage caused as a result of incorrect assembly. In order to properly assemble the cot, carry out the operations in the order specified. Failure to assemble the armoire in the manner recommended could make the armoire hazardous. Do not put the armoire near a heat source (gas or electrical appliances), which could constitute a fire hazard. Scuff marks may be removed with a damp cloth. Occasional use of furniture polish will maintain the good looks of your armoire. Pay close attention to the assembly of items Z3; refer to picture in step 1.

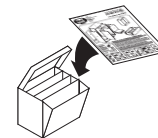
IMPORTANT: SUIVRE SCRUPULEUSEMENT LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

Le fabricant ne peut être rendu responsable des dommages causés par des erreurs de montage. Pour obtenir un montage correct, veuillez effectuer les opérations dans l'ordre indiqué. Un montage différent de celui préconisé peut rendre le armoire dangereux. Il est dangereux de placer le armoire auprès d'une source de chaleur (appareils à gaz ou électriques) ce qui pourrait déclencher un risque d'incendie. D'éventuelles taches et traces peuvent être éliminées avec un chiffon humide. En employant de temps en temps des produits spécifiques pour les meubles vous pourrez maintenir le armoire dans des conditions parfaites. Les éléments Z3 doivent être insérés très délicatement (voir figure 1).

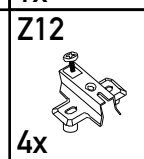
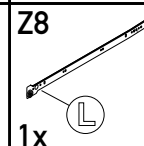
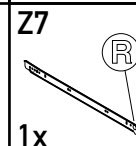
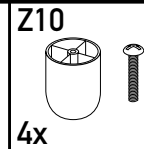
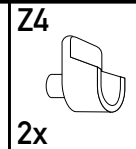
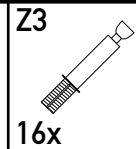
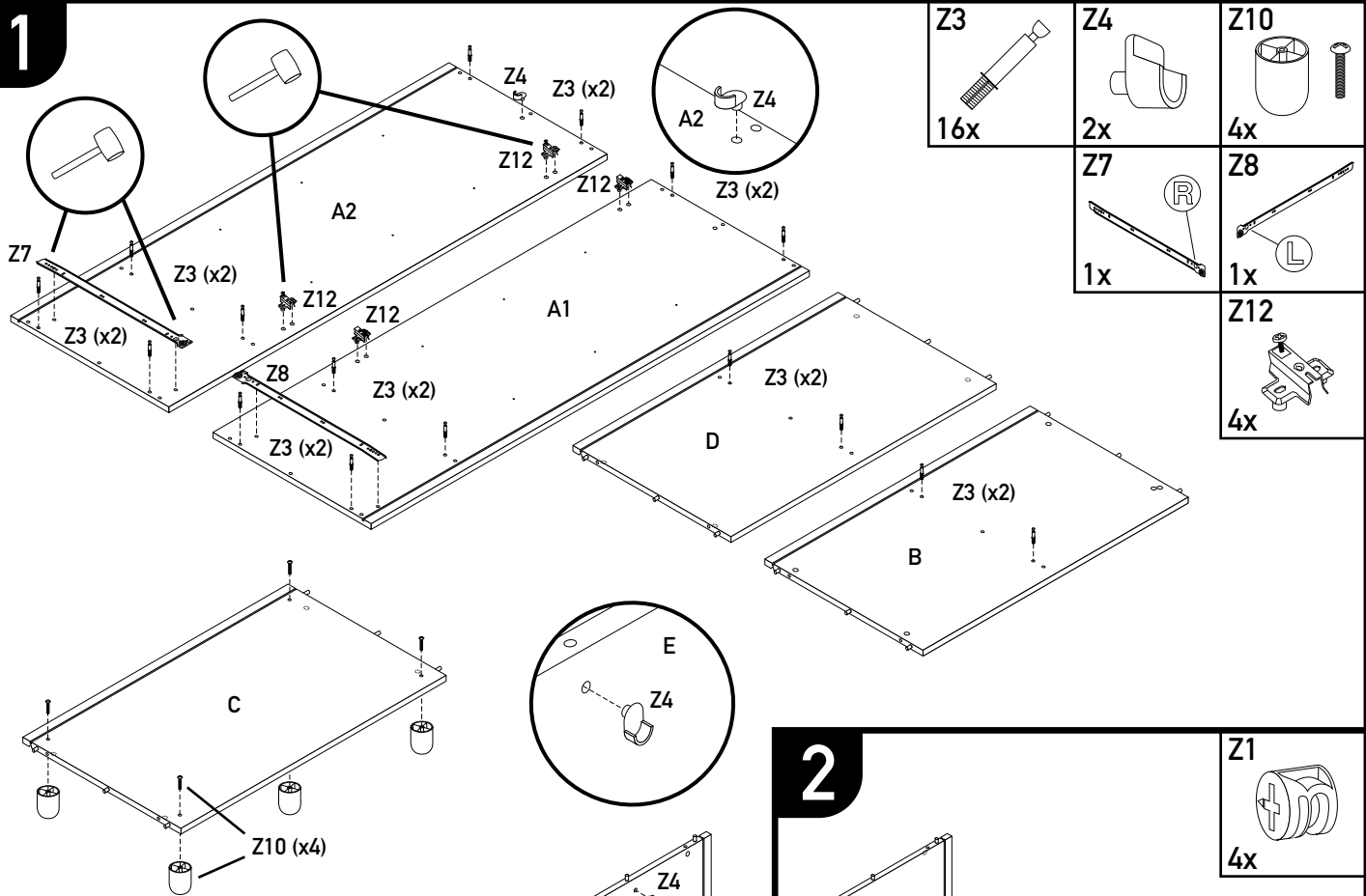
FOGLIO ISTRUZIONI
 Leggere attentamente e conservarlo per un utilizzo futuro.

INSTRUCTION LEAFLET
 read carefully and retain for future reference.

NOTICE D'INSTRUCTIONS
 à lire soigneusement et à conserver pour consultation ultérieure.



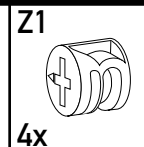
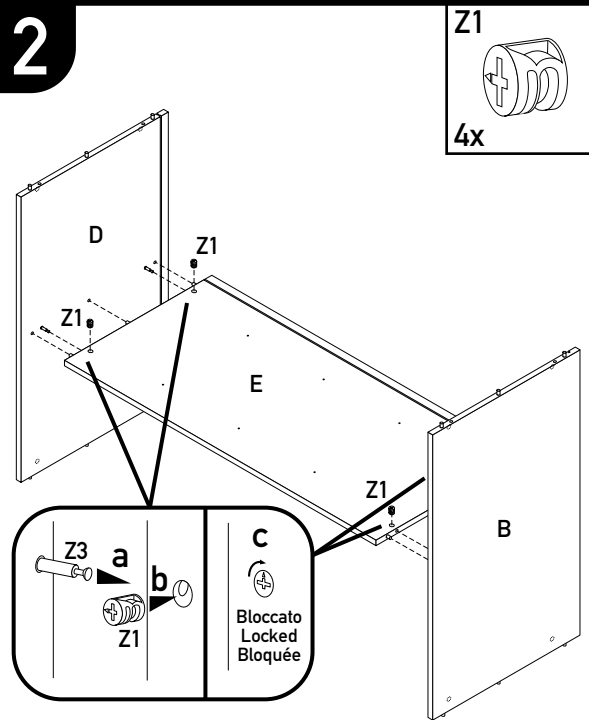
Z1 15 mm 16x	Z2 12 mm 8x	Z3 24x	Z4 2x	Z5 2x	Z6 12x	Z7 1x	Z8 1x	Z9 4x
Z10 4x	Z11 4x	Z12 4x	optional	Z13 8x	Z14 8x	Attrezzi necessari Tools needed for assembly Outillage nécessaire 		

1

OK

IMPORTANTE / IMPORTANT

Gli elementi Z3 vanno inseriti delicatamente.
Pay close attention to the assembly of items Z3.
Les elements Z3 doivent etre inseres tres delicatement.

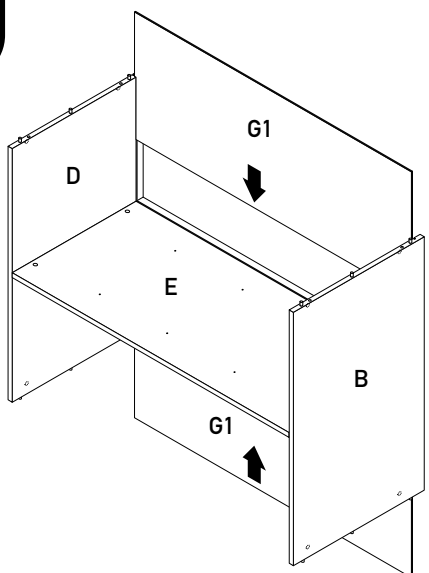
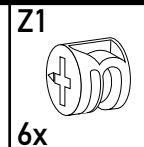
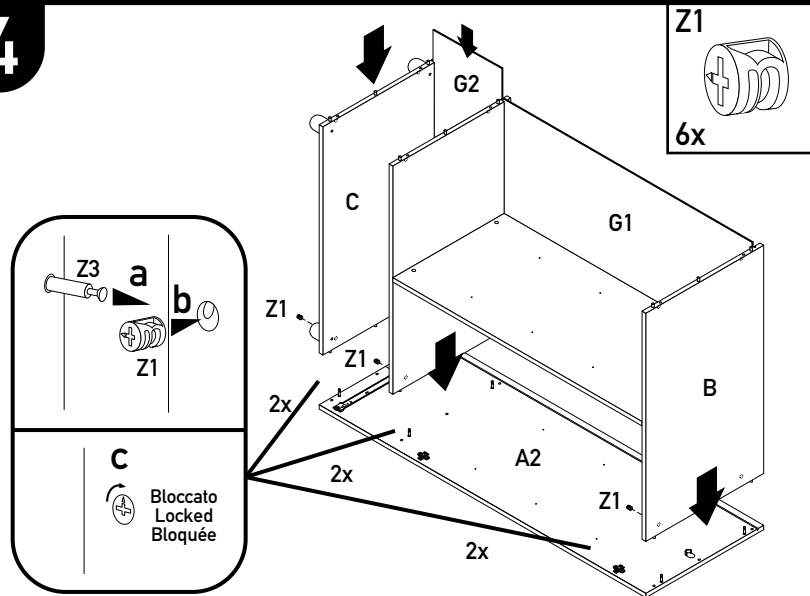
2

a

b

c

Bloccato
Locked
Bloquée

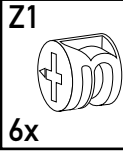
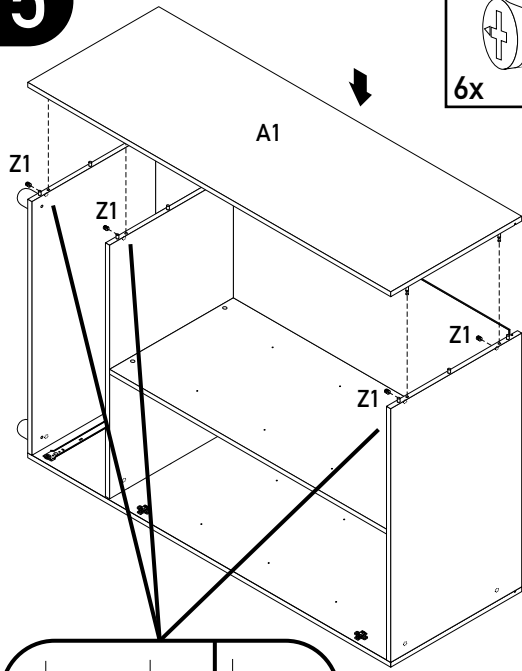
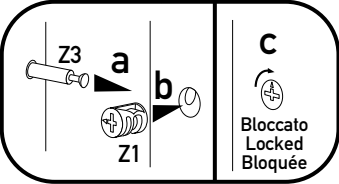
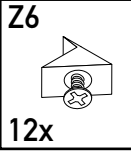
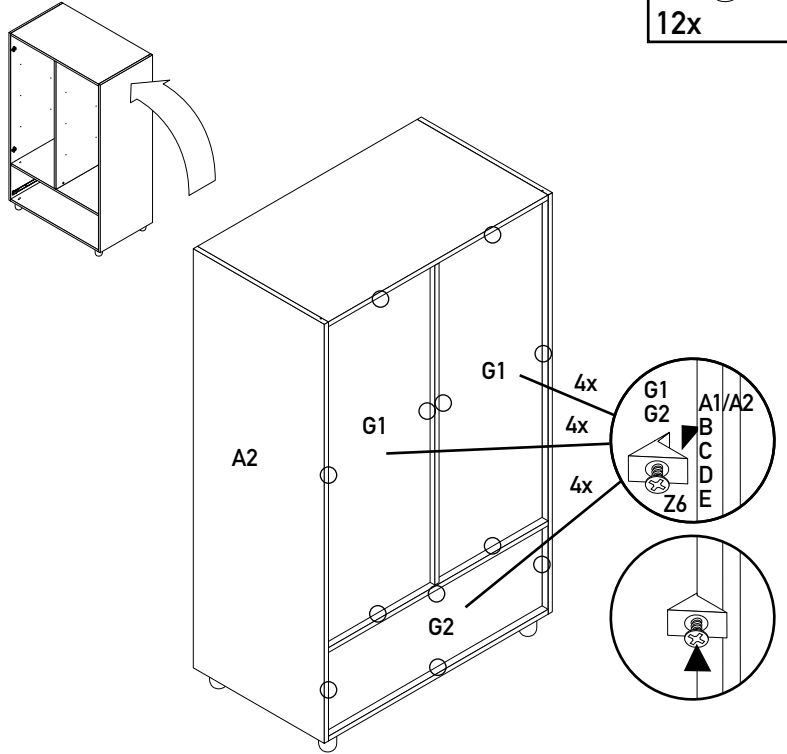
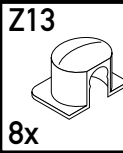
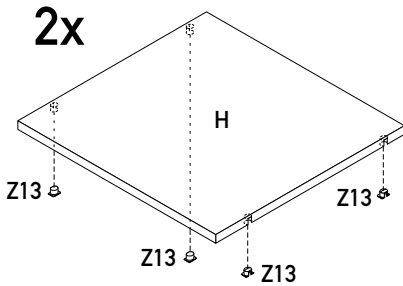
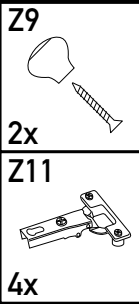
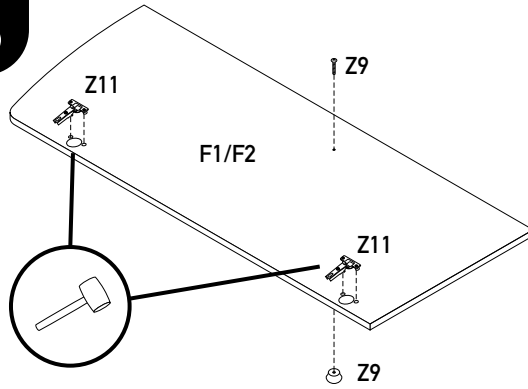
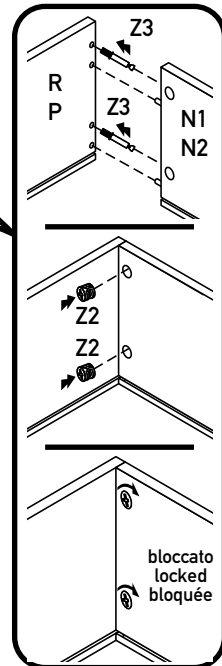
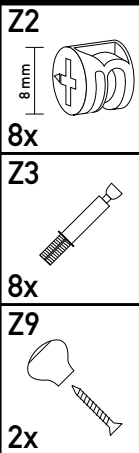
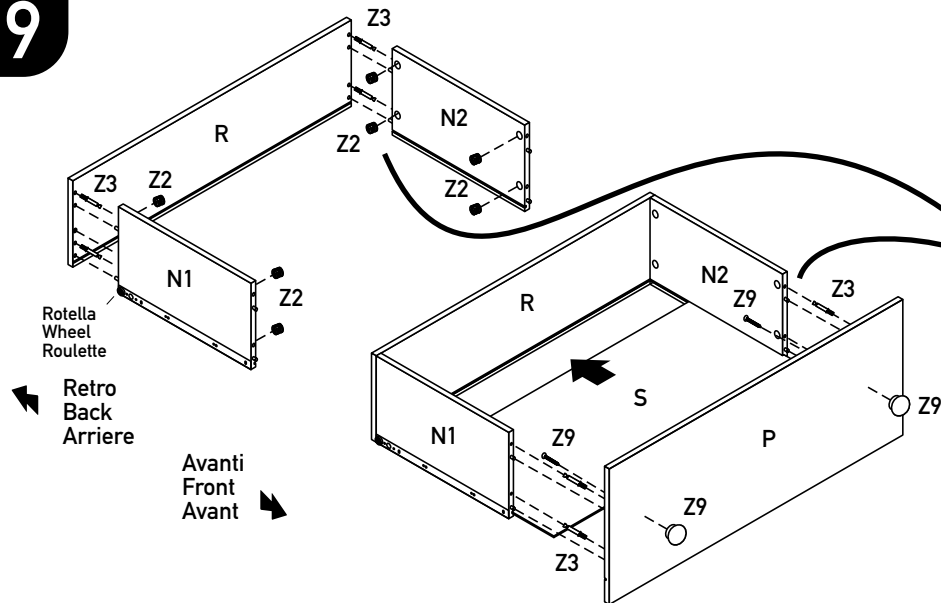
3**4**

a

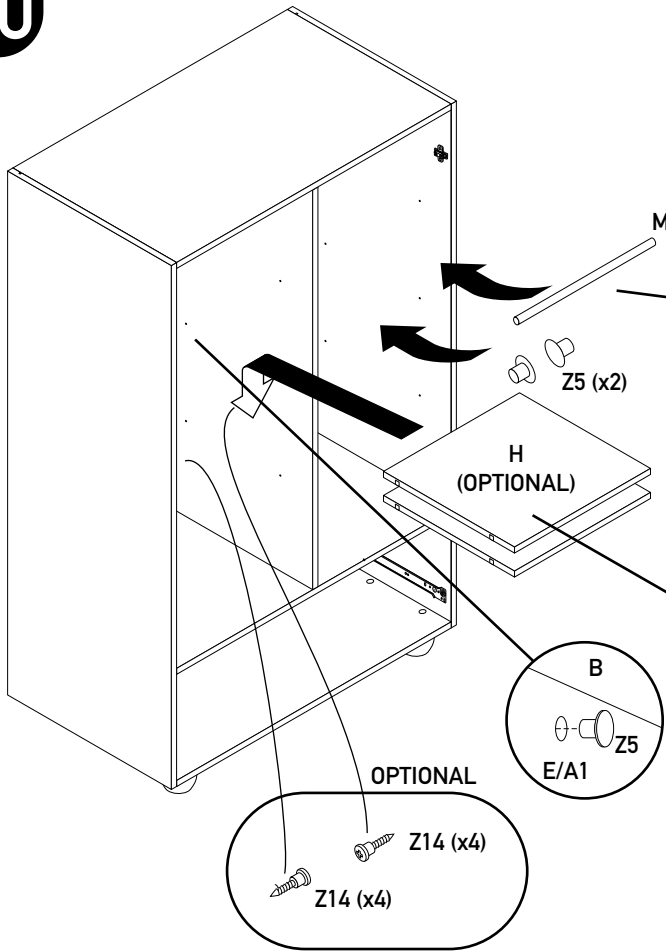
b

c

Bloccato
Locked
Bloquée

5**6****7** OPTIONAL**8****9**

10



Z5



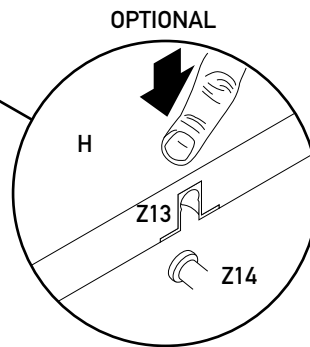
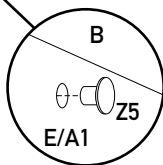
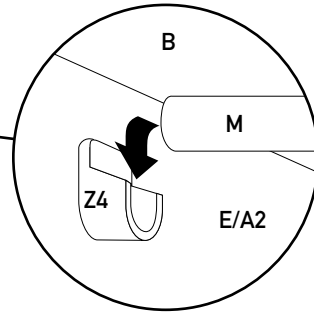
2x

OPTIONAL

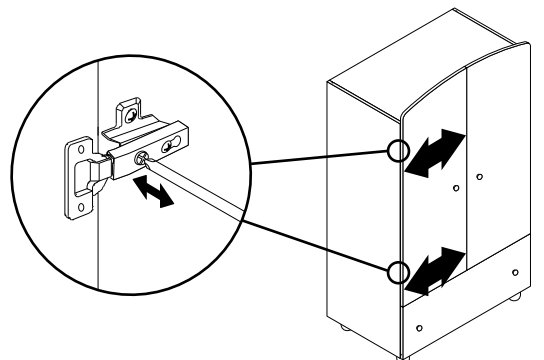
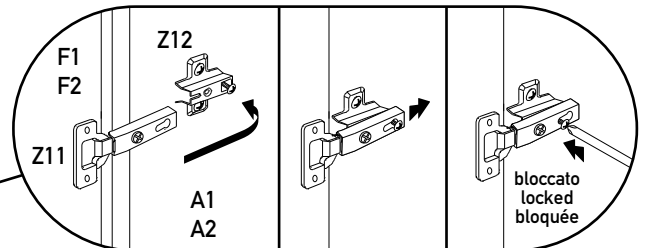
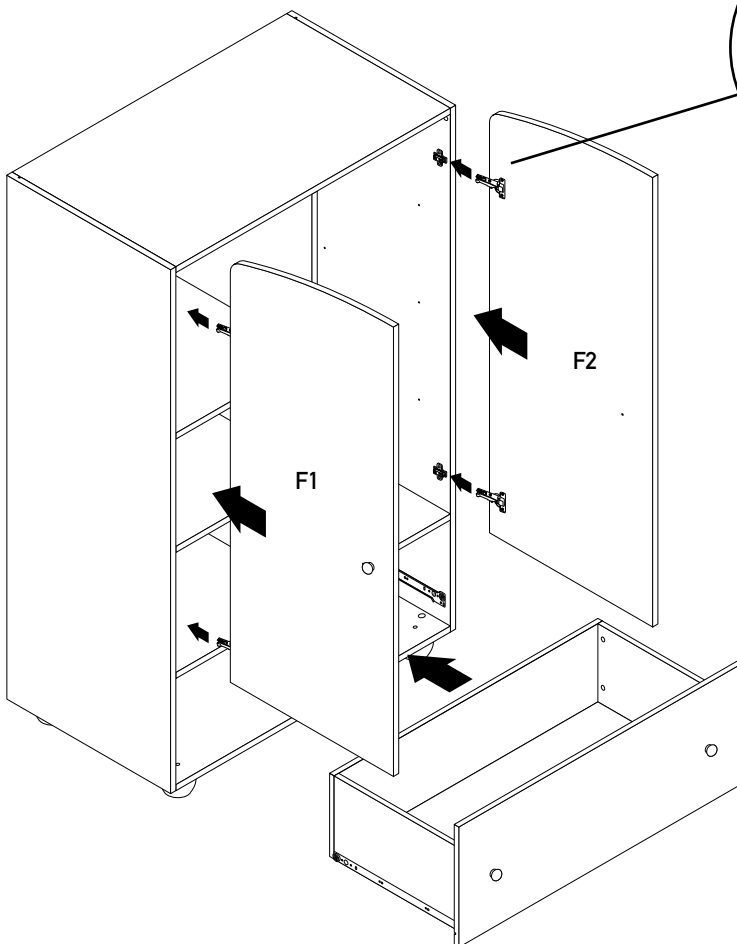
Z14



8x



11



Scheda prodotto

Technical data

Caractéristiques techniques

Lista componenti

Parts list

Liste des parts

RIF. REF. REP.	Q.TÀ Q.TY Q.TÉ	DESCRIZIONE ELEMENTO PART DESCRIPTION DESIGNATION PIECE	DESCRIZIONE MATERIALE DESCRIPTION OF MATERIALS DESIGNATION MATIERE	IMBALLO PACKAGE COLIS A	IMBALLO PACKAGE COLIS B
A1	1	FIANCO SINISTRO LEFT SIDE PANEL CÔTÉ GAUCHE	PANNELLO TRUCIOLARE MELAMMINICO MELAMMINIC PARTICLEBOARD PANNEAU DE PARTICULES MÉLAMINÉ	●	
A2	1	FIANCO DESTRO RIGHT SIDE PANEL CÔTÉ DROIT	PANNELLO TRUCIOLARE MELAMMINICO MELAMMINIC PARTICLEBOARD PANNEAU DE PARTICULES MÉLAMINÉ	●	
B	1	COPERCHIO TOP DESSUS	PANNELLO TRUCIOLARE MELAMMINICO MELAMMINIC PARTICLEBOARD PANNEAU DE PARTICULES MÉLAMINÉ		●
C	1	FONDO BOTTOM PANEL PANNEAU SOCLE	PANNELLO TRUCIOLARE MELAMMINICO MELAMMINIC PARTICLEBOARD PANNEAU DE PARTICULES MÉLAMINÉ		●
D	1	PIANO INTERMEDIO MEDIUM PANEL PLATEAU INTERMÉDIAIRE	PANNELLO TRUCIOLARE MELAMMINICO MELAMMINIC PARTICLEBOARD PANNEAU DE PARTICULES MÉLAMINÉ		●
E	1	DIVISORIO CENTRALE VERTICALE CENTRAL VERTICAL PANEL SÉPARATION VERTICALE	PANNELLO TRUCIOLARE MELAMMINICO MELAMMINIC PARTICLEBOARD PANNEAU DE PARTICULES MÉLAMINÉ		●
F1 F2	1+1	ANTA DOOR PORTE	PANNELLO TRUCIOLARE MELAMMINICO MELAMMINIC PARTICLEBOARD PANNEAU DE PARTICULES MÉLAMINÉ	●	
G1	2	PANNELLO POSTERIORE BACK PANEL PANNEAU ARRIERE	PANNELLO A MEDIA DENSITÀ (MDF) MEDIUM DENSITY PANEL (MDF) PANNEAU DE FIBRES MÉDIUM (MDF)		●
G2	1	PANNELLO POSTERIORE BACK PANEL PANNEAU ARRIERE	PANNELLO A MEDIA DENSITÀ (MDF) MEDIUM DENSITY PANEL (MDF) PANNEAU DE FIBRES MÉDIUM (MDF)		●
M	1	TUBO APPENDIABITI CLOTHES HANGING RAIL TUBE POUR ARMOIRE	METALLO PLASTIFICATO PLASTIC-COATED METAL METAL PLASTIFIE	●	
N1	1	FIANCO SINISTRO CASSETTO DRAWER LEFT PANEL PANNEAU GAUCHE DE TIROIR	PANNELLO TRUCIOLARE RIVESTITO IN PVC PVC-COATED PARTICLEBOARD PANNEAU DE PARTICULES REVÊTU PVC		●
N2	1	FIANCO DESTRO CASSETTO DRAWER RIGHT PANEL PANNEAU DROIT DE TIROIR	PANNELLO TRUCIOLARE RIVESTITO IN PVC PVC-COATED PARTICLEBOARD PANNEAU DE PARTICULES REVÊTU PVC		●
P	1	FRONTALE CASSETTO DRAWER FRONT PANEL PANNEAU AVANT DE TIROIR	PANNELLO TRUCIOLARE MELAMMINICO MELAMMINIC PARTICLEBOARD PANNEAU DE PARTICULES MÉLAMINÉ	●	
R	1	PANNELLO POST. CASSETTO DRAWER BACK PANEL PANNEAU ARRIERE DE TIROIR	PANNELLO TRUCIOLARE RIVESTITO IN PVC PVC-COATED PARTICLEBOARD PANNEAU DE PARTICULES REVÊTU PVC		●
S	1	FONDO CASSETTO DRAWER BOTTOM PANEL FOND DE TIROIR	PANNELLO A MEDIA DENSITÀ (MDF) MEDIUM DENSITY PANEL (MDF) PANNEAU DE FIBRES MÉDIUM (MDF)		●
		ISTRUZIONI DI MONTAGGIO ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE		●	

Lista ferramenta

Hardware parts list

Quincaillerie

RIF. REF. REP.	Q.TÀ Q.TY Q.TÉ	DESCRIZIONE ELEMENTO PART DESCRIPTION DESIGNATION PIECE	IMBALLO PACKAGE COLIS A
Z1	16	ECCENTRICO Ø 15 MM ECCENTRIC Ø 15 MM EXCENTRIQUE Ø 15 MM	●
Z2	8	ECCENTRICO Ø 12 MM ECCENTRIC Ø 12 MM EXCENTRIQUE Ø 12 MM	●
Z3	24	TIRANTE STAY BOLT TIRANT	●
Z4	2	REGGITUBO SUPPORT FOT HANGING RAIL SUPPORT DE TUBE	●
Z5	2	TAPPO COPRIFORO PLASTIC COVER BOUCHON	●
Z6	12	FERMASCHIENALE + VITE BACK PANEL CONNECTOR + SCREW SUPPORT DE BLOCAGE + VIS	●
Z7	1	GUIDA CASSETTO DESTRA RIGHT DRAWER METAL SLIDE GLISSIERE MÉTALLIQUE DROIT	●
Z8	1	GUIDA CASSETTO SINISTRA LEFT DRAWER METAL SLIDE GLISSIERE MÉTALLIQUE GAUCHE	●
Z9	4	POMOLO + VITE PULL + SCREW POIGNEE + VIS	●
Z10	4	PIEDINO + VITE FOOT + SCREW PIED + VIS	●
Z11	4	CERNIERA HINGE CHARNIERE	●
Z12	4	BASI PER CERNIERA MOUNTING PLATES PLAQUES DE MONTAGE	●

Kit opzionale

Optional kit

Kit optionnel

RIF. REF. REP.	Q.TÀ Q.TY Q.TÉ	DESCRIZIONE ELEMENTO PART DESCRIPTION DESIGNATION PIECE	DESCRIZIONE MATERIALE DESCRIPTION OF MATERIALS DESIGNATION MATIERE
H	2	RIPIANO SHELF ÉTAGÈRE	PANNELLO TRUCIOLARE MELAMMINICO MELAMMINIC PARTICLEBOARD PANNEAU DE PARTICULES MÉLAMINÉ
Z13	8	REGGIPIANO SHELF SUPPORT PORTE-ÉTAGÈRE	ABS ABS ABS
Z14	8	VITE PER REGGIPIANO SCREW FOR SHELF SUPPORT VIS POUR PORTE-ÉTAGÈRE	METALLO METAL METAL

Consigli per la manutenzione

Spolverare con un panno morbido ed asciutto. Non utilizzare alcool o solventi. Rimuovere le macchie con una spugna e detersivi neutri.

For correct cleaning and maintenance

Remove dust with a dry cloth. Do not use alcohol or solvents. Clean stains with a soft, slightly damp cloth and mild soap; dry thoroughly.

Conseils pour le nettoyage

Dépoussiérage chiffon sec. Ni alcool, ni solvant. Taches rebelles: éponge légèrement humide.

IMPORTANTE - IMPORTANT

1. Il montaggio dei mobili, venduti smontati, deve essere eseguito seguendo scrupolosamente le istruzioni allegate.
This piece of furniture is RTA "Ready To Assemble" PLEASE Carefully follow ALL instructions when assembling the furniture.
Le montage du meuble, vendu démonté, devra suivre scrupuleusement l'instruction de montage çï-jointe.
2. Non esporre alla luce diretta del sole.
Do not expose to direct sun light.
Ne pas exposer à la lumière directe du soleil.
3. I bordi non devono essere posti in prossimità di fonti di calore.
The edges should not be placed near to heat sources.
Les bords ne doivent pas être laissés à proximité d'une source de chaleur.
4. Evitare che le superfici, soprattutto quelle orizzontali, rimangano a contatto con l'acqua o con altri liquidi, anche per breve tempo.
Please make sure that the surfaces do not come into contact with any liquids, even briefly.
Évitez que les surfaces soient en contact avec de l'eau ou bien tout autre liquide, même un bref instant.
5. Evitare di intervenire per manutenzioni sui componenti del mobile se l'operazione non viene eseguita da una persona esperta; per ogni evenienza contattare il rivenditore.
Please make sure that only qualified personnel attends to the furniture and its components. For all problems please contact your dealer.
Évitez d'intervenir sur les composants du meuble si la personne n'est pas qualifiée. Pour tout problème, veuillez contacter le détaillant.
6. Non salire con i piedi sul mobile né sui suoi ripiani, né sulle ante.
Please do not step on the piece of furniture, the shelves or the doors.
SVP, ne pas monter sur le meuble, les étagères ou les portes.
7. Non appendersi alle ante o appendere ad esse masse, né esercitare contro di esse una pressione impropria quando sono aperte.
Please do not hang any heavy items on the doors and do not apply any excessive pressure when doors are open in order to avoid tipping.
Ne pas suspendre sur les portes des masses ni exercer une pression lorsque les portes sont ouvertes pour éviter le basculement de l'armoire.
8. Accertarsi periodicamente che gli eventuali sistemi meccanici di serraggio siano opportunamente fissati.
Please make sure that periodically you check that ALL hardware is properly tightened.
Assurez-vous périodiquement que tous les systèmes de fixation sont toujours bien serrés.
9. Una volta dismesso, il prodotto o i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento.
Please dispose of any wrappings or packaging materials properly. Please make sure they are recycled.
Ne pas disperser dans la nature les emballages mais les recycler dans le système de collecte.